

<<时事汉词英译手册>>

图书基本信息

书名：<<时事汉词英译手册>>

13位ISBN编号：9787118068955

10位ISBN编号：7118068950

出版时间：2010-6

出版时间：国防工业出版社

作者：徐蔚

页数：534

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<时事汉词英译手册>>

### 前言

语言是随着时代而发展的，词汇作为语言中最为活跃的部分，则是社会变革发展的风向标。政治的改革、经济的发展、科学技术的进步、社会生活的多姿多彩催生了许多生动的词汇。在我们用英语进行对外交流时，一个非常现实的问题就是，如何用英文准确表达具有中国特色的、富有强烈时代感的词汇。

针对现实问题，本书按时事政治、经济改革、教科文卫、军事国防、三农问题、组织机构、民俗俚语和饮食文化八大类，收集了当前中国社会的热点词汇，并提供其英文译文供广大读者学习参考。这些词汇均为各个领域中的高频用语，是在让世界了解中国，让中国走向世界的国际交流中不可或缺的语言。

因此，本书具有很强的实用价值。

本书所选词汇具有很强的时代感，其中的最新词汇尚未被普通字典收录。

词汇按汉语拼音顺序排列，便于查找。

书中汉语热点词汇的英文表达，均选自中国权威性媒体，因而具有规范性，有些词汇给出多个英文表达，供使用者酌情选用。

由于热点词汇层出不穷，难免挂一漏万，敬请读者斧正。

## <<时事汉词英译手册>>

### 内容概要

本书所收集的词汇具有很强的时代感和中国特色，内容涉及政治经济、军事国防、文化教育等领域中高频率出现的热点词汇，一般词典尚未收录，是对外交流中不可缺少的工具书，实用性强。

全书共分八章，按汉语拼音顺序排列，便于查找。

所提供的汉语热点词汇的英文表达，多选自各种权威的媒体，因而其表述地道、规范，有些词汇给出多个英文表达，供使用者在不同场合选用。

<<时事汉词英译手册>>

书籍目录

第1章 时事政治	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	W			
X	Y	Z	第2章 经济改革	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	Q	R	S		
T	W	X	Y	Z	第3章 教科文卫	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	Q		
R	S	T	W	X	Y	Z	第4章 军事国防	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N		
M	N	P	Q	R	S	T	W	X	Y	Z	第5章 三农问题	A	B	C	D	E	F	G	H	J		
J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	W	X	Y	Z	第6章 组织机构	A	B	C	D	E	F		
G	H	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	W	X	Y	Z	第7章 民俗俚语	A	B	C	D		
D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	W	X	Y	Z	第8章 饮食文化	A	B	C
B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	W	X	Y	Z		

章节摘录

Eight-honor and Eight-shame ( honor to those who love the motherland , and shame on those who harm the motherland; honor to those who serve the people, and shame on those who betray the people; honor to those who quest for science, and shame on those who refuse to be educated; honor to those who are hardworking, and shame on those who indulge in comfort and hate work~honor to those who help each other, and shame on those who seek gains at the expense of others ; honor to those who are trustworthy, and shame on those who trade integrity for profits; honor to those who abide by law and discipline, and shame on those who break laws and disciplines; honor to those who uphold plain living and hard struggle, and shame on those who wallow in extravagance and pleasures ) .

<<时事汉词英译手册>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>